

him. How wretched it is to hear people complain that the day hangs heavy upon them. How monstrous are such expressions among creatures who can apply themselves to the reading of useful books, who may exercise themselves in the pursuit of knowledge and virtue, and every hour of their lives make themselves wiser and better than they were before! — ADDISON.

## LATIN.

1. Traduisez en français ou en anglais :  
Translate into French or English :

a. Prostridie ejus dici *mane tripartito* milites equitesque in expeditionem misit, ut eos, qui fugerant, persequerentur. His aliquantum itineris progressis, quum jam extremi in *prospectu* essent, equites a Quinto Atrio ad Caesarem venerunt, qui nunciarent, superiore nocte, maxima *coorta* tempestate, prope omnes naves affictas atque in littore ejectas esse; quod neque anchorae funisque subsistarent, neque nautae gubernatoresque vim *pati* tempestatis possent; itaque ex eo concursu navium magnum esse incommodum acceptum.

Cæsar, De Bello Gallico, V. 10.

b. Magnanime Ænea, non si mihi Jupiter auctor Spoudeat, hoc sperem Italiam *contingere* cœlo. Mutati transversa fremunt, et vespera ab atro Consurgunt venti, atque in nubem *cogitur* aer : Nec nos obniti contra, nec tendere tantum Sufficiimus. Superat quoniam Fortuna, sequamur; Quoque vocat, certamus iter. Nec litora longe Fida reor fraterna Erycis, portusque Sicanos, Si modo rite memor servata remetior astra.

Virgil's Aeneid, V. 17-25.

c. Scriberis Vario fortis et hostium Victor. Maeonii carminis aite,  
Quam rem cumque ferox navibus aut equis Miles te duce gesserit.  
Nos, Agrippa, neque haec dicere, nec gravem Pelide stomachum cedere nescii.  
Nec cursus duplicitis per mare Ulixei  
Nec saevam Pelopis domum  
Conamur, tenues grandia.

2. Analisez les mots dans les extraits *a* et *c* qui sont imprimés en caractères italiques.

3. Donnez les temps primitifs des verbes dans l'extrait *b* qui sont imprimés en italiques.

4. Pourquoi le génitif dans aliquantum *itineris* et le subjonctif dans qui *nunciarent*. A quel temps se trouve le verbe

dans quam rem cumque miles te duce gesserit, et pourquoi ? A quel cas se trouve nescii, et pourquoi ?

5. Qui a prononcé les paroles de l'extrait *b* ? A quelle occasion ? Que lui est-il arrivé plus tard ?

6. Donnez le génitif sing. et plur. de *vulpes*, *obses*, *comes*, *pes*, *aries*, *seges*, *merces*, *judex*, *grex*, *senex*, *radix*, *nix*, *vox*, *dux*, *conjux*, *arx*.

7. Ecrivez la première personne du singulier de tous les temps de l'indicatif et du subjonctif de *venio*, *utor*, *fio*.

8. Traduisez les termes : Cupidus erat rerum novarum. Ego operam dabam. His rebus gestis. Consilium pro tempore cepit. Naves solvite. Cohortes decem praesidio navibus erant.

9. Que veut dire Mæonium carmen ? A quoi Horace fait-il allusion dans les mots : Nos nec gravem Pelidae stomachem cedere nescii, nec cursus duplicitis per mare Ulixei dicere conamur ? Qui était Pelides ? Que savez-vous de cette classe de noms ?

2. Parse the words in the preceding extracts *a* and *c* that are printed in italics.

3. Give the principal parts of the verbs in extract *b* that are printed in italics.

4. Explain the genitive in aliquantum *itineris*. Explain the subjunctive in qui *nunciarent*. In what tense is the verb in quam rem cumque miles te duce *gesserit*, and why ? In what case is *nescii*, and why ?

5. Who pronounced the words in extract *b* ? On what occasion ? What became of him later ?

6. Give the gen. sing. and plur. of *vulpes*, *obses*, *comes*, *pes*, *aries*, *seges*, *merces*, *judex*, *grex*, *senex*, *radix*, *nix*, *vox*, *dux*, *conjux*, *arx*.

7. Write the 1st pers. sing. of all the tenses of the indicative and subjunctive of *utor*, *fio*.

8. Translate the expressions : Cupidus erat rerum novarum. Ego operam dabam. His rebus gestis. Consilium pro tempore cepit. Naves solvite. Cohortes decem praesidio navibus erant.

9. What is meant by Mæonium carmen ? To what does Horace allude in the words : Nos nec gravem Pelidae stomachum cedere nescii, nec cursus duplicitis per mare Ulixei dicere conamur ?